

COMMENTS FROM STAFF WHO WORKED ON RRR

Keji (editor):

I find that RRR is a wonderful manga. When I started reading it, I loved the plot and development. Also, I'm a sucker for the sad story parts. I decided to give a hand after volume 4 to speed up this wonderful manga. I'm glad this series got wrapped up nicely. But the best part is that *smartrb* will no longer torture me! :)

Argunbut (typesetter):

I love reading RRR, and then decided to join the team. It's my first experience and thanks to everyone on the team for helping me out. Even though it's only for a few chapters, I enjoyed working on RRR. Thanks to everyone for reading, and hope you enjoyed it as we do. :)

smartrb (translator):

RRR is the largest manga that I've ever completed. Compared to the endless series I usually end up with, this one looked like I might actually finish it in my lifetime. And here we are. I wasn't even certain that I could the story from chapter 1. :)

Deakachu (typesetter):

Having only joined the group recently I don't really have a lot to say other than thanks to Flashout for letting me join, it's been fun to work on these last few chapters and I'm glad to have helped even if only in a small way.

Tess (editor):

RRR was the first project I ever worked on and thanks to all the others who worked on it, everything went well. I would like to take some of your time to thank Keji who helped me a lot to get used to the editing process. Finally, I hope you all enjoyed RRR as much as we did! And that you didn't curse my name too much for my poor editing when I joined XD



Including the
pro tests, this
is the third time
these two face
each other—

And now,
the arena
filled with
tension...

This will
be a Passel
match!



Round.95 RIVAL



It seems
he's acquired
quite a bit of
self-confidence
in just a few
matches—



I too

But don't
misunder-
stand



Have
pought
just
the
same!!











*But Reckless is
a night class
student, and the
champion of
Japan...*

*In
this after-
sparring
with
Reckless?*

*Was a
minute,
Istvan's
face...*

*The man who
is supposed to
win on the
world stage?*

*When he's
lost
control and
freshness of
Istvan?*



*IP
that's the
case—*









*Is clearly
different
from
Kamigama's
...*

*The
reaction
speed to
punches
...*



*HAVE
CERTAINLY
BECOME
STRONG*

*BREN
I*



*BUT
AT THE
SAME
TIME,
IWAMAKI*



*JUST HOW
MANY MORE
TIMES HAS
HE GROWN?*



*DAMN
IT*



*WHY
DOES
HE*

*LOOK
SO BIG?*

力太郎

IT'S THE
FINISHING
BLOW....!

UNHAA
AH—I HE
SWITCHED
—!!

Don't
lose
confi-
dence

Kami-
sama

Have the
power
to fight
in an eight-
round
and time
now

See
the man
named
Kazuma?

*Is a
special
existence*









It's just
that...
I'm in a
bit of a
hurry



But
that was
me being
a total
moron...

I said
you were
my rival...



I think
of you
as a rival,
Kazuyuki

Even
now



The one
who KO'ed
Kazuyuki...?
That one...?

A...
Asahina?



He
he
...



In order
to fight
Asahina

ENDLESS ABYSS

CLAMER.TCHENWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

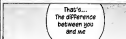
TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOXII, ARCHKNIGHT

TYPESETTER TSSS

QC'ER BEARKING







WE'RE LOOKING FOR
JAP, AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS--

pls we punch ladies
in the face!!!

post on our forum or talk to staff on irc.

Round.96 THE ENTRANCE TO HELL

Doc
FABER

THE
KOURAKUEN
HALL WED THE
FINALE OF A
CERTAIN BATTLE
THAT HAS BEEN
UNFOLDING
THROUGH
THE YEAR

Last Round 5 Time Remaining
1 min 09 sec

The
All-Japan
Newcomer
Champion
Final
Match



*IN EVERY
WEIGHT
CLASS, EAST
AND WEST
JAPAN
CHAMPIONS
FACE EACH
OTHER*



*WHAT'S
MORE,
WHOEVER
ACHIEVES
VICTORY AND
BECOMES THE
"ALL-JAPAN
NEWCOMER
CHAMPION"*





*It's
GUARANTEED
TO ENTER
AMONG
JAPAN'S
RANKERS!*



*It's
merely*

*And
yet
...I'm
not
happy
in the
least!*

*That I have
Finally gained
the right to
Fight Asahina*

...

*And
ranked
12th in the
Japanese
light
weight
class...*

*I'm the
newcomer
champion
of Japan*





What's so great about it, given how it went!

Especially Desha!



The two have secured the newswoman championship!

On top of that, Asahi's technique award and Desha's Fighting spirit award

This is a great award!



Even if it's a tough opponent, it just seems that he's not hitting cleanly in the vital spots

His technique is too weak, no wait!

He used all of the Five moves against an opponent who was well below him in terms of technique...



Normally, this would be an occasion for unprecedented joy, too

Good grief?



To say nothing of Asahina!

At this rate, he'll be prone to any tough guy who wants to get in the ranking

All Japan Newswoman Championship Final









To go
from the
newcomer
champion
to the
champion

Even
I only
took
half a
year



Don't call
me, he's
sensible
...?

Th...
That
may
be so,
but...



Well,
come on
...You're
joking
again
...right?

He was
only a four
round boy
until just
recently?

There's
too much
of a dif-
ference!



**GIVE
US THE
STORY!**

**HEY,
DREAMERS-ALIKE!
IS IT TRUE
THAT YOU
WANT
TO FIGHT
ASAHARA?**



Does
he want
for a
more
sensible
Asahara?
...?

I can't think
of anything
other than he
came to set
things up...



Asahara
...

What
did he
come
here
for?



To rise
so high
in such
a short
time!



You really
want
to fight me
today...



That you
accept my
challenge?

Does
that
mean...



Iwamaki-kun,
I'll play with
you any
time♡





A DECISIVE
MATCH
BETWEEN
THE
OLD AND
THE NEW
AMERICAN
CHAMPION...
ALL THAT'S
LEFT IS TO
SCHEDULE IT!

EAST
CHAMPION

IN ANY
CASE,
THIS'LL
BE A HOT
TOPIC!

AN OLD
ROOMIE FROM
TV VS A BOXER
WHO'S A
TOKYO
GRADUATE
AND A
SCION...





Wh... What's this all of a sudden? Where are you going ...?

Did you notice? That boy has stopped calling lately...

Is it?

Going somewhere with Accord-chan

I'm... thinking of



Nightmares about the accident with his MAMA

And he also has nightmares about every night

A... Accident...?

I thought he wouldn't remember practically anything about that ...





ENDLESS ABYSS

CL-QUEST@CERNWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOXII

TYPESETTER DEAKACHU

QC'ER BEARKING







WE'RE LOOKING FOR
JAP, AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS—

pls we punch ladies
in the face!!!

post on our forum or talk to staff on irc.

Round.97

THE REAL THING, OUTSTANDING TALENT...

Even though
they said in his
Kobayashi fight that
it was the elbow,
or that he punched
when the bell
sounded...

But
after that,
he handled
Japanese
fighters
like kids in
two more
fights...

1

THE REAL THING, OUTSTANDING TALENT...

**ASAHINA REN
HIGHLIGHTS!!
DEFENSE WITH A
ROUND 1 KO**

There's no
doubt left,
he's the real
thing...



ONE MONTH LATER...



The Asahara vs
Imawashi match
...has been
officially set
for the end
of March.

We just got a
report on the
phone...



FORNARD
NOW'S NOT
THE TIME TO
BE DRIVING
CLIPPED
WITHOUT A
CAR!

GET AN
APPOINT-
MENT
WITH ADOX
NOW!

LET'S GO
GET THE
MATERIALS
—!!



THEY SAY GO
SCHOOL!
WHEN IT'S
SCIENTIFIC
LIFE TEST—!!

Well,
that's
what I
did.

Q.E.D.

You wish
too much for
a rookie...

When
I wish I
were GO
Asahara's
GOO...



If not, then
it's some
dangerous
fellow!

Yeah.

There is
a nest
now.

Well, if the
push comes
to shove, I
can at least
interview
Dedders.

Even
I wish
I went
there!

After all,
he often
defended
his case
as the
criminal.



Yeah!

Oh...
Someone
training?



Is your
presence
in by any
chance?

Well, we're
from the
"Bloody
Spine"
magazine.



A...
Are you,
by any
chance?

Yes,
sir?



We said
there's
someone
coming
on my
account.

Yeah.



Iwakaki-kun?



No, no,
we're glad
to have you.

Excuse,
President...
sorry for
dropping
in so
suddenly
today!



Um...

Excuse...
Go get
ready
to go on.

Um...
This is
just some
breakfast we
brought...

Yes

© 1994, CHERRY PEARL CORP.









That's fast!
Am expecting
three or four
tighen...



He can see
the punches
that are
sent fast?

Feather was
the faster's
connected
even
once...







At least?

Today —



Could he
be what
they call an
"outstanding
talent"
by any
chance...?



He got
it...



But if you
think about it,
his record is 7
fights, 7 wins
(5 KO and
1 defeat)
...these are
sizzling
numbers

His debut
was late, he
performed on
TV, and he had
that irregular
style...

So he
was always
treated
as second
rate.

It looks like
we've been
underesti-
mating his
talent...



The Asahina
match...
What if,
by some
chance...



26
MORE
DAY'S

UNTIL
THE
FATEFUL
TIME
—

STADIUM









Left...
here is
center!



How
about
that
then
— 7

Well, then...
I finally
disgust...



So he needs
my punch
from a long
distance
of some...



HOW'S
THAT?!



A... A
FEEL WITH
JUST HIS
SHOULDER
!!

Right?!

TH...
THIS IS
BAD
...!!



He hasn't gotten weaker even if he loses his fighting spirit...

That's not all... right?

ENDLESS ABYSS

CL-AMER.TCHENWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB
CLEANER WILCOXII, NIC
TYPESETTER ANGINRIBUT
QC'ER BEARKING





God, with
an instant
swapping
motion he
reduced
the
damage.

That's
impressive
growth,
Raiden!



I can't
even
think...

I know it,
Oscar-san
is amazing



World
level
....!!

Th...
This
is...



Since I
got so
excited!

It's
been
a
while,



WE'RE LOOKING FOR
JAP. AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS—

pls we punch ladies
in the face!!!

post on our forum or talk to staff on irc.

Round.98—R x R

*Come,
Iwamaki*

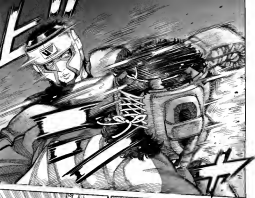
*Let
me enjoy
this even
more*











WAIT,
NO??



AT LEAST
THAT WORLD
CHAMPION'S
PUNCHED—



I
CAN'T
HELP
IT...



AFTER ALL,
IT'S THE
FORMER
WORLD
CHAMPION
—

He's
strong

...

It's like a
different
dimension

...



DO HIS
ACTION
GIVE HIM
MORAL
FOR THE
CRUCIAL
BLOW?!



!!
!!
!!



HE...
FUTURA-
ATECH!



I can
see
them
now!!

!



**THE
SWITCH
!!**





Has
gotten
pretty
good too

His
for-
ward
drive

SFX: SILENCE...





The
moment is
connected
...

You let the
punch brush
past with
just a twist
of the neck



He's now
able to stay
so calm and
composed with
Daisa as his
opponent...

Good grief,
this guy is
really...!



So
much
...

You
noticed
that...
That's quite
some-
thing!



**BOXING
SERIOUSLY**
—

Alright...
Continue!



*I MET YOU
ON THE DAY
I RETIRED*

*OF A
FIGHTER
ON SOME
TV
SHOW...*

*BUT IN
THE END,
I WAS
ONLY
THINKING*

*WHEN I
SAW YOU
FIGHTING
WHILE
DRUNK*

*I AM
SINCERELY
THOUGHT
"HE'D MAKE
AN INTER-
ESTING BOXER"*

*TO THINK
THAT I
WOULD END
UP TRAINING
YOU
SERIOUSLY*

KOURAKUEN HA

WHEN
I NOTICED,
IN ONLY ONE
YEAR AND
CHANGE

PASSED
THE PRO
TEST IN
THREE
MONTHS

DREAM GLOVE

JAPAN
LIGHT
WEIGHT
CLASS
TITLE
MATCH, 10
ROUNDS

A
SHOWDOWN
BETWEEN
THE OLD
AND THE NEW
NEWCOMER
CHAMPION!

IRREGULAR

ASAHINA
REN (LIGHT
WEIGHT
CHAMPION
OF JAPAN)

(YAMAKI)
HIKITAKU ILIGHT
WEIGHT
12TH RANK!

3.28

A
CHALLENGE
FOR THE
JAPANESE
TITLE

WON
THE
DEBUT
FIGHT
WITH
A KO

EAST
JAPAN

ALL-JAPAN
NEWCOMER
CHAMPION

GLOVE

A
SHOWDOWN
BETWEEN

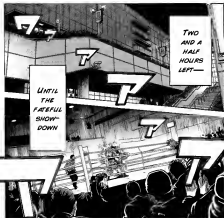
JAPAN
LIGHT



Rei-
san...

Please come
back safely...!!

Once today's
fight is over,
everything
will surely





I'm
fine
...

It's none
for you to
not be able
to calm
down...



It's
all true

How?

You know
how they say,
"No matter how
old you are,
you grow after
you start"

—Got,
old man
...



...
That's behind
is his "rage"
that's acting
like an internal
narcotic

It's a sword
like releasing
the fighter
in his brain



Daisuke
started
boxing when
he was 277

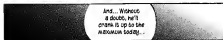
It's just...
To think he'd
challenge for
the Japanese
title in 1985
one year ...

I
told
you,
didn't I?



His
growth
is aston-
ishing...

—
That's
it!



And... Without
a doubt, he'll
crank it up to the
maximum today...



Won't it
inevitably
self-
destruct?

His body that
keeps getting
pushed to the
almost limit

ENDLESS ABYSS

CLAMER.TCHENWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOXII, ARCHKNIIGHT

TYPESETTER TSSS

QC'ER BEARKING







WE'RE LOOKING FOR
JAP. AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS--

pls we punch ladies
in the face!!!

post on our forum or talk to staff on irc.

ABOUT
TWO HOURS
REMAIN UNTIL
THE FATEFUL
BELL.

ASAHINA
REN
VS.
IYAMAKI
RIKITAROU

Round.99 WITH LIFE ON THE LINE







His piggy bank is empty...



What's more...

His jacket and shoes aren't here either...



Went to Rikitarou-san's match
...

That boy...



Let's call each other if either of us finds anything out...

**I'LL GO TO THAT PLACE!
AUNTIE, SEARCH THE MURDER-
SCENE JUST IN CASE!**

**THEY'RE ACTUALLY
GONE!
I CAN'T FIND
OF...!**

I'm sure he overheard me talking with dad on the phone that it's today...

I... See, traveling alone from here...?







I couldn't
even sleep
well last
night♡

I'm so
excited.



It's only
Iwamatsu
...?

...why?



There



You guys
go check
how the
audience
is going.

Yes



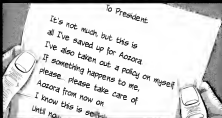
19:00

THE GRAND
2004
IWAMATSU
ROTAROU
START 19:00

One
hour left,
huh...







*A
Will*

...



*For the psycho-
logical
state of
someone
about to
fight,*

*There's
nothing
that
sur-
prises
this.*

*You
don't
even
worry*

*about
the
fact
that
you're
about to*

*fight
with
someone
too...*





19:25

IT'S
OVER
—!!

THE
REFEREE
MOVES IN
TO STOP
THE FIGHT



We're
cooling



19:25





Fighter
Terminated



The
official is
here to
call us.

**AND
NOW
THAT
TIME.**







FROM
THE
BLISS
CORNER,

THE
CHALLENGER
EMERGES!!



HE GOT
INTO BOXING
THROUGH A TV
SHOW ABOUT
BOXER
TRAINING.



HE QUICKLY
PASSED THE
PRO TEST
FINDING NO
NEED TO
HIS FATHER
ADVANCED
AGE OF
27—



SINCE HIS
DEBUT, HE
TURNED HIS
HYPER-ALL-
STAR INTO A
WELL-FOUNDED
AND IS
ACCOMPLISHED
WITH 7 WINS
IN 7 FIGHTS.





ENDLESS ABYSS

CL-AMER.TCHENWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOXII

TYPESETTER ANGINRIBUT

QC'ER BEARKING



THE
MIRACLE
"OLD
ROOKIE"
IS HERE.

IWAMAKI
RIKI-
TAROUUUUU
—!!

力太良



WE'RE LOOKING FOR
JAP. AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS—

pls we punch ladies
in the face!!!

post on our forum or talk to staff on irc.



Round.100 THE REVENGE SHOW

A black and white manga-style illustration of a muscular man with spiky hair, wearing boxing gloves and a striped boxing trapezoid. He is standing in a boxing ring with ropes visible in the background. The man has a determined expression.

The light
weight
champion
of Japan

The
winner
of all
of his 11
fights,
all by
KO!

Asahina
Ren——
——!!

The
monster
of the
new world
descends
upon us!







A...
Aright



Just
promise!

Your
opponent
was only
a poor
reorder
job
recently

Are
you...
young?



I can
feel it
on my
skin!

This
ain't
logic

Right now,
Izomaki might
be a stronger
enemy than
Kabacchi
due to the
circum-
stances...



The bell
sounds!!



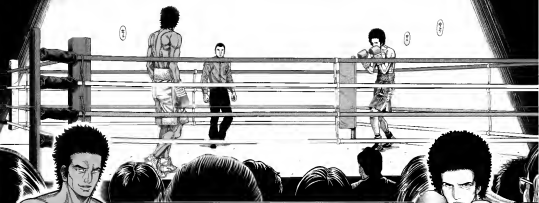
Watch
me...

Aneki



Today's
main
event, the
10 round
Japanese
title match
...

The
bell



You're
not coming,
Iwazaki-
kun?



That's
it...
That's
good!



I... I'm
watching
them,
but it's
more
nerv-
wracking
...



Unex-
pectedly,
he's
staying
cool

I thought
he'd storm
out from
the stage
...



力太郎







So quick!

The
jabs are
firing like
a machine
gun!



TAKAHASHI'S
NOT BAD...

ARE-
SOME



Pro-
bably

Was that...
on pur-
pose?



What a
sche-
mer...

Takahashi
was calm,
but he must
have heated
up in a
moment...



UNKNOWN
THIS IS
DANGER-
OUS



Whoa
...The
champion's
guard
is broad
open!



WATCH
OUT,
IT'S A
COUNTER!!

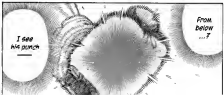








You've become
good~~~
Iwamaki-
kun ♡



I see
his punch

From
below
his T





ENDLESS ABYSS

CL-AMER-TECHENWAY.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOXII

TYPESETTER TSSS

QC'ER BEARKING





AND I
THOUGHT
I WAS
PREP-
ARED...

I
KNEW
THAT



AGA-
HINA
IS

AS IF
I'M ALL
ALONE
IN THE
DARK-
NESS...

BUT
WHAT
IS THIS
UNEASE?

STR-
ONG
...!!



FEAR

THIS
IS



WE'RE LOOKING FOR
JAP, AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS—
pls we punch ladies
in the face!!!

Post on our forum or talk to staff on irc.



WH...
What
IS THIS,
DAMMIT



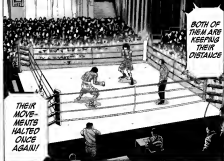
My
BODY





*MY
BODY
WONT
MOVE
AS I
WANT
IT TO
....!!*

Round.101 BREAK THROUGH THE WALL!



*BOTH OF
THEM ARE
KEEPING
THEIR
DISTANCE*

*THEIR
MOVE-
MENTS
HALTED
ONCE
AGAIN!*



*A
wilding
game
again?*



*And
now
he's
afraid*

*He was
just
grazed
by a
single
punch...*



Ha...?

*Oh... this
is how I
thought it
would turn
out*







What is that?

Houuh...?



This is a clown!

Ah—
Ah...



Wh... What's going on, I wonder?



What are you doing...? What happened to your drive three years ago?







Everything
he's done
up till
now will
come to
nothing

If he
doesn't
break
through
that wall
called
"Fear"



Well, in that case
he'll also have to
give up on his
foolish idea of
"revenge"



Ah—
ah... This
is boring



THE
REFEREE
SPURS
THE
FIGHT
ON

BOX!





I'm dis-
appointed
in you

Iwazaki-
kun



RIGHT!
IT GRACES
THE
CHALLENGER'S
HEAD!





So
stubborn



RE-
RE-
CHAU
...



IN-
MAYE
DEAR
IT
—!

CAN
THIS
DEAD-
LOCK
BE
BROKEN
!?

THE
CHALLENGER
INAMORI
CAN'T DO
ANYTHING
BUT HARDEN
HIS GUARD
LIKE A
TURTLE...





But this
moment,
when he's
close to
being
beaten

Is his
chance to
brush
away his
fear



Although
he hasn't
received
any clear
hits...

The
situation
is pretty
bad...



It
wouldn't
be sur-
prising if it
affects
his legs

His head has
been grabbed
numerous
times



Rikisrou



I HAVE TO
STOP THIS
FLOW WITH
A GLITCH...

I CAN'T
CONTINUE
LIKE THIS...
ANYMORE...



*UNWANT
MY
LEGGS...*

*AREN'T
LISTENING
TO ME?*

太郎



*I CAN'T
DODGE!*

*HE
AIMED
FOR
THIS*



YOU
GOTTA
BE
KIDDING
!!

IS
THIS
THE
END?

BUT
—

WHAT
DID I
COME
HERE
FOR!?

I STILL
HAVEN'T
DONE
ANYTHING
...?





*He's been
liberated
from the
spell of his
Reborn*



ENDLESS ABYSS

CL-AMER-ARCHKNIGHT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOMII, ARCHKNIGHT

TYPESETTER DEAKACHU

QC'ER BEARKING







WE'RE LOOKING FOR
JAP. AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS—

pls we punch ladies
in the face!!!

post on our forum or talk to staff on irc.

**THE
MONSTER
ASAHIWA
REELS!!**

**IWAMAKI'S
LEFT—!!**





Round:102
THREE BLOW FIGHT!!



**IT'S THE
BELL—!**



Shi...!
My legs
...





ROUND
1 ENDS
WITH BOTH
FIGHTERS
GLARING AT
EACH OTHER
IN THE CENTER
OF THE RING!



S... SO
CLOSE!



DISASTROUS
DISASTROUS

BEAT HIM
BLOODY
IN THE
NEXT
ROUND!

ASHAM,
WHAT ARE
YOU PLANNING
AROUND
FOR—IF

WHO THE
HELL IS HE?
DISASTROUS
RECOVERED
FROM AN
OVERWHELMING
DISASTROUS
IF

ASHAM
ASHAM

HELL
HEARD, HE
MIGHT BE
ABLE TO
DO IT!







But more
than just
to win
have this
match

My goal is
still to bring
him and home
safety even if
he doesn't
feel avenged



Even
though
it's the
fighter
who's in
the ring



Until
the last
possible
moment

My
mission
is to
support
him



But

Three
blows



Body



With
all your
strength,
right
in his
body!

Give
him
three
blows



President...

But, to put it another way, he's never had to fight beyond that.

Because he's strong, all of his fights until now were decided within two rounds.



You have to get inside his guard for that...

In light of the risk of taking him, go all in to decide this in one round...



Drag him into the world that is still unknown to him!

Rob him of his stamina with body blows.



YES!

That's the condition for victory!



**ROUND
2!!**



*Here
I go!*

*I should keep
my goal in mind
and not think
of anything
unnecessary*



*You've
gotten
over the
previous
damage?*



*So you're
choosing a
slugging
match...*



*Dodge
it and
get
inside*

A jab

**DRAGNI
MAKES HIS
MOVE!!**





**AND
NOW
FROM
ABOVE
—!!**



**AND
FROM
THE
SIDE
...!**



HE DIDN'T
EVEN
HAVE THE
TIME TO
TURN HIS
HEAD...!!

THESE
WERE
SIMULTA-
NEOUS
PUNCHES
—!

DRAMATY'S
PUNCH
PENETRATED
AS WELL...



O...
One
blow
...



I'M NOT
AFRAID!!

I'VE BEEN
PUNCHED
BY BOTH
OGISHI-SAN
AND
ISOGAI-SAN
UNTIL NOW



Itomaki-
san...
You're
a real
man...!

As always,
I'll stand by
him and
support him
tightly!



BODY
BLOW
—!!



Two
blows
...



THERE
IT IS

THE
SWITCH
—!!



ASAHIKA
CAN'T
TAKE
IT AND
FALLS
BACK...



IWAMAKI,
GOOOO
—!!







Three
blows
....!!



P...

Panda-
bamb...

Arant's
MOM...?

ENDLESS ABYSS

CL-AMER.TCHENWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOMII, ARCHKNIGHT

TYPESETTER DEAKACHU

QC'ER BEARKING





DOHHNN!!
ASAHIWA
GOES
DOWN!!

YEAH
!!

Riktarou
...You really
are
something
...!!



WE'RE LOOKING FOR
JAP, AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS—

pls we punch ladies
in the face!!!

post on our forum or talk to staff on irc.

Round.103 TRANSFIGURATION





INAMAKI'S
PERSISTENT
ATTACKS TO
THE BODY!

HAVE
BROUGHT
THE
CHAMPION
ASAHARA
TO HIS
KNEES
-!!



THE
CROWD
READES!

WILL
ASAHARA
BE ABLE
TO STAND
UP??

REALLY
STAND
UP...!

THREE
BODY BLOWS
IN A ROW...
THAT LOOKS
PAINFUL!

EVEN A
WOMAN
COULDN'T
TAKE IT!



3



He did
more
than I
imagined!

To think
that he'd
score a
knockdown

I told him
to fully use
this round
to rob the
opponent
of his
movement

*JUST LIKE
THUNDER-BOLT
EXPECTED,
HE SCORED
NINE THREE
BLOWS!*

4



Isn't
used
to
being
hit!

Because
of his own
strength,
Aschens-

But this
makes
it clear

IT SEEMS
HE WAS
REALLY
TRYING TO
KILL ME
WITH THESE
PUNCHES...

MY
INSIDES
FEEL
LIKE
THEY
RUPTURED...

5



6

7

THIS
THREAT
TRIGGER
IS —

BAR-
DASHING
BOTH
FOUR
CORN
LIFE...

DEFENSE
AND
OFFENSE
AT THE
LAST
MOMENT...

HE
STANDS
UP—

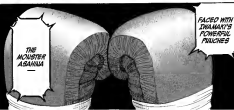
ON
THE
COUNT
OF 8
—!!

8

ONE
OF A
KIND!









**PUTS A
SOLID
GUARD
UP!**



**A BIG
STORM FROM
ASAHIKI'S
FANS WHO
WERE WAITING
FOR HIS
EXCITING
BOXING!**

**WHAT'S
UP WITH
THAT?P
IT'S NOT
LIKE SON
AT ALL
—!!**

**DID SON
GET
SCARED
—?P**

**SON'S
RESPONSE
AS A
MOUNTAIN
WILL
DE!!**





Those eyes don't show fear ...

On the contrary



This means he's acknowledged Raitan's strength!

Probably not—



And is planning to start serious "boxing"

That bastard... He quit his Puri-hont



But this is bad for some

there's no choice but to wait and see...



So that's what it means

There's no more opening to take advantage of—



That is the answer his instincts gave him if he is to win...



IT'S
PUNCH
AFTER
PUNCH!!

NATURALLY,
INAMARI
ATTACKS!!



A JUDY?

It's
according
to the
comic...



ASAHIWA
STRIKES
BACK
WITH HIS
LEFT
—!!

A dynamic black and white manga panel showing Asahina in a boxing stance, throwing a powerful left punch towards his opponent. Motion lines radiate from the impact point, emphasizing the force of the blow. The opponent is partially visible, being hit by the punch.

I...
It's fast
...!!

IF I were
his trainer,
I would've
made him
use that
from the
start

SO HE
CAN
THROW
BACK
SHARP
JABS
...!!

Good grief,
such
frightening
talents...

IF he does it
normally, then
it's proper
boxing as
befits the
champion of
Japan.



No, I've
get used
to them.
They're
actually
easier to
read
than
anything
irregular



No
matter
how
sharp
the
punch
is, it's
not
like I
can't
see
them.

Calm
down
...

There has to
be damage
resulting
from those
body blows!

They
don't have
the same
destructive
power as
when I hit
his body.

Step
forward!!

Don't
be
scared.

THANKS
MOVES
ONCE
AGAIN!!

No
It's
okay if
I get
punched
two or
three
times.













ASA-
HINA'S
RIGHT
—!!





IS
IHAMARI
KNOCKED
DOWN
—IF

BUT THE
ROPE'S
WERE
THERE!

HE
WON'T
FALL!!

IHAMARI
IS SAVED
AT THE LAST
MOMENT!!

AND
NOW
THE
BELL
—!!

Th...
That
couldn't
be
dodged

That
boss-
lard

He
moves
in his
irregular
moves
periodi-
cally...

ENDLESS ABYSS

CL-AMER.TCHENWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOXII

TYPESETTER DEAKACHU

QC'ER BEARKING







WE'RE LOOKING FOR
JAP, AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS—

pls we punch ladies
in the face!!!

post on our forum or talk to staff on irc.



*BUT I
BRAGGED HIM
INTO ROUND
3 WHICH HE'S
NEVER SEEN
BEFORE.*



*IN
THE END,
REVENGE
IS A REAL
MONSTER.*



*IT
BEGINS
NOW!!*

Round.104 UNKNOWN WORLD



*ROUND
3!!*



THE DAMAGE
HE TOOK AT
THE END OF
THE PREVIOUS
ROUND IS
WORSENING.

OPPOSITE
HIM,
IZANAMI.



HE'S
KEEPING
A SOLID
GUARD
UP.

ASHIMU HAS
COMPLETELY
CHANGED
HIS STYLE.

ボク



ア



IZANAMI
MAKES HIS
MOVE!















*BUT IT'S
THE SAME
DEVELOP-
MENT.*

*HE'S
SHOWERED
WITH BLOW
AFTER
BLOW—*

ROUND

4

*ASAHARA'S
RIGHT—*

*THE BODY!
HE RETURNS
A BODY
BLOW!!*

ROUND

5

*JUST WHAT
IS MOVING
HIM ON??*

*BUT
ISHIGAMI
STILL
PUSHES
FORWARD
...*

ROUND

TIME REMAINING

6

1

MIN

38

SEC

The fact that he's still standing after being hit like that



This round is also a world of the unknown to him.

His body is close to the limit

Shows that his nerves are haywire due to the narcotic of his hatred



Going any further and...





Anything
unnecessary.

I don't
sense



My five senses
have become
abnormally
sharp....!

What
is this
feeling?



Nothing
too far
from
being it.

The effect
of the body
pieces is
starting
to tell.



I feel
satisfied
already!

It's time
to end
this.





INAMARI
THRUSTS
SHOULDER
FIRST—!



ONE AFTER
ANOTHER!!

AND THEN
A BODY
BLOW—!



THAT
STOMACHBLOW
IS NOW
TERRIFYING!

THAT'S IT,
INAMARI
...!

YOU CAN
STILL DO IT,
INAMARI—
BAM!

YOU
CAN
DO IT...

Like a fool
who only
remembers
one thing, he
keeps going
for my body.

OH!
OH!
OH!

ASHAM
THRUSTS
THAMAKI
AWAY AND
ESCAPES



HE'S
REALLY
PERSIST-
ENT...

SHIT
...

Good, my
body still
moves...



Full
Porcell



HE
BLOWS
THE
BLOCK
AWAY!!



OOOOO
!!



BABY-
SITTER

He still
has that
much
power
left?

Geez



RIGHT
HOOK
—!!





YOU WON'T
GET AWAY
—!!



Who... I
twisted
his head
...!!



IWAMAKI
PRESSES
HIM WITH
A SWITCH
—!!



!



DARK-
NESS?

WHAT?



MY
BODY
WONT
MOVE

SHIT
...



ENDLESS ABYSS

CL-AMER.TCHENWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOXII

TYPESETTER ANGINRIBUT

QC'ER BEARKING





Round 104 END



WE'RE LOOKING FOR
JAP, AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS—
pls we punch ladies
in the face!!!

Post on our forum or talk to staff on irc.

Round 105 HEARTBREAKING



It was
like I got
CHAINED
UP FOR AN
INSTANT. I
COULDN'T
MOVE...

What...
What's THE
MEANING
OF THIS?

GODDAMN — !!

COULD
THIS BE
"THAT" —



WHAT
THEY
CALL
"FEAR"
!?



ASAHIKI
IS THROWN
AGAINST
THE ROPES!

BUT HE
DOESN'T
FALL—!!



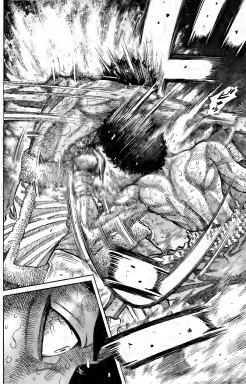
KU...
KUNO
...



IS
TAKAHASHI
MOVING
IN FOR A
FOURTH
BLOW—!?

I...
Inter-
esting
...









THE...
THE
MATCH
IS
OVER
—!



IWAMAKI
RIKITAROU
IS BORN!!

THE
NEW
LIGHT
WEIGHT
CHAMP-
ION OF
JAPAN...

Every-
thing

RIKI-
TAROU
...

Rikitarou
...You are
well

Is
over

Good...
He took
the fight
this far!



YOU'RE
THE
BEST
—!!



He
really
did it!



A...
AWKI
...!



FROM
BOXER-
GIRL
TO
CHAMPION
...



Iwa-
nishi-
kun,
run
...



Iwa-
nishi-
san!



Iwa-
nishi
...

One day,
I'll take
that belt
from
you...!!



Why does it feel so empty?







YOU
BAS-
TARD
.....!!!



UH

!!





I'LL
KILL
YOU
TOO!

IF IT
WASN'T
FOR
YOU...

UNBELIE-
VABLE...
THIS IS
UNBELIE-
VABLE!!

IT'S
ALL
YOUR
FAULT
....!

SNA-
MAYU
....

S-S-S

STOP!
STOP
THIS!



RIKI-
TAROU,
DON'T
—!!





ENDLESS ABYSS

CL-AMER.TCHENWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOXII

TYPESETTER DEAKACHU

QC'ER BEARKING







WE'RE LOOKING FOR
JAP. AND CHN TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
AND SCANNERS—

pls we punch ladies
in the face!!!

post on our forum or talk to staff on irc.



FINAL CHAPTER WHAT IS IMPORTANT





Got the detective in charge also moved quickly at the same time

I was worried about how far they'd be able to take it just based on a child's memory



Test

Azora-chan, you did well during the police interview as well

Good boy!



I hear he clearly admitted to everything

That guy too voluntarily came up for questioning and answered everything honestly



Really...

Maybe something changed in him too through the Rance fight with you...



Anaki wouldn't want me to stick my head into this case any further either...

Let's leave the rest to the police



Everything
is over



Oh,
another
thing...



There was a
call from the
Japanese boxing
commission
this morning



Since
you did
something
like that
...it's
unavoidable

You avoided
revocation
of your license,
but you've
been put on
indefinite
suspension

Naturally,
the match
was ruled
no contest





Even if
we ignore
my lost
"revenge"
fight...

But
...

It's not
like I
have
boxing
now



Wa... Wait a
minute... Let's
just take the
time to think
about it—

I'm sorry
for saying
selfish
things...

But I don't
want to make
Aozora worry
anyone



But
what
is truly
impor-
tant
to me

standing
in the ring
means
betting
your life

What I
must do
by any
means—



Together
with
Aozora

Is to
live
well





Azora,
I'm sorry
...I'm
sorry...!

RIKITAROU!!

*This
might
be for
the
best*



This —

*Until
that
time,
Forever*

*Until you
return to
the ring*

*But, I'll
wait
for you,
Rikitarou*

YEAR 6
CLASS 1
IYAMAKI
ACCORDA-
TION!

AND GIVE
A SPEECH
FROM THE
REPRESENTATIVE
OF THE
GRADUATING
CLASS

SIX
YEARS
LATER









...REUSE!
TOLD ME TO
SPEAK OF MY
DREAMS AND
ASPIRATIONS
HERE

BUT... TO
TELL NOW
THE TRUTH,
I STILL
DON'T
KNOW WHO
I WANT TO
BECOME



But he
lived his
life as
hard as
he can

People
around
him say
he's
awkward



And then
I finally
realized
it.

So I thought
about it over
and over
until this
morning...



Want
to be
like my
dad!

I







AND
YOU STAY...
WHAT ARE
YOU...??

IS
CHALLENGING
FOR THE WORLD
BOXING TITLE!!



IN THE WORLD'S
LIGHT WEIGHT
CLASS, THIS IS A
RARE JAPANESE
VS. JAPANESE
MATCH—!!

HIS OPPONENT
IS SOMEONE
WHO USED TO
TEACH HIM IN
THE SAME GYM
AND THEN CAME
BACK FROM
RETIREMENT, COMING BACK!!

MOREOVER,
BOTH ARE 3M!
IT'S A BIG
MATCH FOR
BOTH OF THEM,
WITH THE
LOSER HAVING
TO RETIRE!

AND
ONE
MORE...

LET I
KNOW
HE DID
SOMETHING
SPECIAL
BAND!



PLEASE
CHEER FOR
HIM—!!

SHOUT
OUT
DOWN

100%
DRAGON!

THE PLACE IS
BROOKLYN!
IT'LL BE ON
TV AT 8—!



MODERATES,
PLEASE
SETTLE
DOWN!!

GO
DOWN!!

ACROSS
IT

W... WE'LL
CONTINUE
THE
CEREMONY







ENDLESS ABYSS

CL-AMER.TCHENWAT.NET

[HTTP://ENDLESSABYSS.HOSTEL.COM/](http://endlessabyss.hostel.com/)

TRANSLATOR CMERTB

CLEANER WILCOXII

TYPESETTER DEAKACHU

QC'ER BEARKING



*And I
have
Family!!*



FINAL CHAPTER END